

TEPLICKÉ OZVĚNY



ČERVENEC, SRPEN 2012

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ číslo 7, 8

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207, www.teplicenadmetuji.cz/ozveny



Průvodcovská služba v Teplických skalách

Teplické skály přichystaly pro své návštěvníky prázdninovou novinku. Po mnohaleté přestávce se zájemci o návštěvu a objevování Teplických skal mohou na trasu vydat společně s průvodcem.

V období letních prázdnin, tedy od začátku července až do konce srpna, bude každé úterý a čtvrtek od pokladny v Teplických skalách vycházet průvodce. Časy pro začátek prohlídky budou vždy v 10:00 a ve 13:30 hod. Průvodcovská služba se v uvedené termíny nemusí objednávat, je zdarma a je vhodná pro jednotlivce i malé skupiny. Pro skupiny 10 a více osob bude možné se domluvit i na termínech mimo uvedené dny a hodiny. S průvodcem na trase se zájemci dozví mnoho zajímavostí o vzniku a objevování skal, o jejich obyvatelích z živočišné i rostlinné říše a mnoho dalších, leckdy neznámých informací. Součástí průvodcované prohlídky je promítání filmu Poseidon o podzemním labyrintu ukrytém pod skalním městem, promítání začíná vždy 30 min. před začátkem prohlídky.

Teplické skály, které jsou rozsáhlejší částí Národní přírodní rezervace Adršpašsko-teplické skály, nabízejí procházku divokým skalním labyrintem a úzkými soutěskami Anenského údolí, nevšední výhledy na masivní Chrámové stěny a nespočet malebných zákoutí. Nachází se zde mnoho útvarů lidskou fantazií již pojmenovaných, ale také mnoho útvarů, které na své jméno teprve čeká. S pojmenováním skal souvisí také letos vyhlášená soutěž „Pojmenuj si svou skálu“, které se návštěvníci skal také mohou zúčastnit.

Bližší informace o prohlídkách, soutěži a o promítání filmu Poseidon naleznou zájemci na www.teplickeskaly.com nebo na tel. +420 775 761 006 u Mgr. Michaely Winterové.

Bc. Klára Borůvková, referentka TIC Teplice nad Metují

Usnesení č. 11

**z jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují konaného dne 27. června 2012
Zastupitelstvo města Teplice nad Metují**

s c h v a l u j e

Usnesení č. 01/11/2012

Rozpočtový výhled města Teplice nad Metují na roky 2013 – 2017.

Usnesení č. 02/11/2012

Finanční příspěvek 2.000 Kč MAS Broumovsko+ spojený s administrativou úspěšného projektu kofinancovaného MAS Broumovsko+.

Usnesení č. 03/11/2012

Změny rozpočtu v červnu 2012 o 3.894.000 Kč.

Usnesení č. 04/11/2012

Podpis smlouvy č. 112038/SaM/CL/2012 s firmou Silnice a Mosty a.s., Slezské předměstí, Hradec Králové dle cenové nabídky (celkem 1.993.603,20 Kč vč. DPH) a návrhu smlouvy.

Usnesení č. 05/11/2012

Podpis smlouvy s firmou SULKO na výměnu oken v domě čp. 118 v ulici Aloise Jiráska.

Usnesení č. 06/11/2012

Prodej p.č. 140, 1.504 m², k.ú. Dědov za kupní cenu 50.160 Kč, kterou uhradí dle splátkového kalendáře takto:

- 17.000 Kč při podpisu smlouvy,
- 17.000 Kč do 31.12.2012,
- 16.160 Kč do 30.05.2013.

Usnesení č. 07/11/2012

Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2012, O ochraně a údržbě zeleně na území města Teplice nad Metují.

Usnesení č. 08/11/2012

Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2012, O stanovení systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů vznikajících na území města Teplice nad Metují, včetně nakládání se stavebním odpadem.

Usnesení č. 09/11/2012

Obecně závaznou vyhlášku č. 3/2012, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 3/2011, O místním poplatku ze psů.

Usnesení č. 10/11/2012

Obecně závaznou vyhlášku č. 4/2012, kterou se zrušuje obecně závazná vyhláška č. 8/2011, O místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj, koncový interaktivní videoloterní terminál a herní místo lokálního herního systému.

Usnesení č. 11/11/2012

obecně závaznou vyhlášku č. 5/2012, O místním poplatku za užívání veřejného prostranství.

Usnesení č. 12/11/2012

Změnu záměr umístění stavby sběrného dvora na st.p.č. 448, k.ú. Teplice nad Metují v prostoru uhelny.

b e r e n a v ě d o m í

Usnesení č. 13/11/2012

Na vědomí uzavření nájemních smluv o pronájmu p.č. 1134PK, k.ú. Zdoňov s panem B. L. – pro zemědělské účely a p.č. 1133PK, v k.ú. Zdoňov s paní Ž. V. pro pastvu koní.

Usnesení č. 14/11/2012

uzavření nájemní smlouvy o pronájmu části – cca 26 m² – p.č. 305/3, k.ú. Teplice nad Metují pro zřízení zahrádky s paní J. J.

Usnesení č. 15/11/2012

Uzavření nájemní smlouvy o pronájmu p.č. 45, vodní plocha, 360 m², k.ú. Bohdašín pro zřízení zahrady s panem D. M.

Usnesení č. 16/11/2012

Informaci o výsledku konkurzního řízení na ředitele Základní školy a Mateřské školy Teplice nad Metují a doporučení výběrové komise jmenovat do funkce Mgr. Radima Válkyho.

Usnesení č. 17/11/2012

Zamítnutí žádosti o financování modernizace veřejného osvětlení v rámci 6. výzvy MAS Broumovsko+.

z a m í t á

Usnesení č. 18/11/2012

Žádost paní B. na částečnou změnu v užívání nebytového prostoru v čp. 22 v ulici Zámecká.

Usnesení č. 19/11/2012

Žádost B. L. o směně nemovitostí s městem č.j. 920/2012.

u k l á d á

Usnesení č. 20/11/2012

Technickým službám zajistit nejpozději do 15.08.2012 oplocení kolem silážních jam od přístupových cest tak, aby se zamezilo vstupu nepovolaných osob a odkládání odpadů.

p o v ě ř u j e

Usnesení č. 21/11/2012

Základní školu a Mateřskou školu Teplice nad Metují a Sdružení dobrovolných hasičů Teplice nad Metují ke sběru a shromáždování starého železa a sběrového papíru.

Teplice nad Metují 29. června 2012

Milan Brandejs v.r.
starosta

Mgr. Radim Války v.r.
místostarosta

Kde a jak se mohou obyvatelé Teplic nad Metují zbavit vysloužilých elektrospotřebičů

Domácnosti se mohou vyřazených elektrospotřebičů zbavit zdarma na některém z míst zpětného odběru, která k tomuto účelu byla vytvořena. Je přitom ale nezbytné splnit jednu

základní podmínku: spotřebiče musejí být kompletní, tedy nerozebrané.

V takovém případě hradí další nakládání s nimi výrobci a dovozci prostřednictvím kolektivních systémů, které založili. Tato výhoda se ale nevztahuje na elektrozařízení, kterému již někdo odmontoval důležité části jako např. motor, kompresor, topné těleso, buben, plášť apod. Demontáž a zpracování elektrospotřebičů je činnost zákonem určená pouze osobám s příslušnými oprávněními. Takové výrobky je nutné považovat za odpad a náklady spojené s jejich odstraněním jdou k tíži obci. Promítají se tedy do poplatků, které platíme my všichni!

Vyřazené spotřebiče z Vašich domácností můžete zdarma odevzdávat na těchto místech:

Sběrné místo města Teplice nad Metují je umístěno v kotelně u bytovek na nám. Aloise Jiráska.

Malý kontejner na drobný elektroodpad je v našem městě umístěn v budově MěÚ.

Nejlepší odpad? Ten, co vůbec nevznikne

Nejlepší odpad je ten, který nevznikne. Pokud vznikne, pak je třeba jej co nejlépe využít – ideálně při produkci nových výrobků. To jsou základní myšlenky tvořící pilíř soudobé odpadové legislativy.

Do právního řádu jednotlivých evropských zemí se prosadily zásadami směrnic Evropské komise, které jsou závazné pro všechny členské státy EU.

V praxi to znamená, že zdaleka ne všechno, co domácnosti už nepotřebují, musí skončit v popelnici a pak na skládce nebo ve spalovně. Velký důraz se klade na opětovné použití a navrácení výrobků do používání až do skutečného ukončení životnosti.

To se týká i vysloužilých elektrospotřebičů, které v současnosti celosvětově tvoří asi pět procent hmotnosti pevného domácího odpadu, tedy téměř tolik jako plastové obaly.

Devadesát procent materiálu lze znovu využít

Moderní technologie, jimiž dnes disponují zpracovatelské firmy, umožňují efektivně separovat jednotlivé materiály, z nichž jsou elektrospotřebiče vyrobeny. Drtivou většinu jich pak lze vrátit zpět do výroby jako druhotné suroviny.

Jde především o kovy, v menší míře o plasty a další materiály. Opakovaně je tak možné využít téměř 90 procent hmotnosti spotřebičů, které definitivně dosloužily.

Odborná recyklace navíc zaručuje, že naše životní prostředí neznečistí různé škodliviny, které jsou ve spotřebičích obsaženy. Může jít například o oleje a další maziva, nejtypičtějším příkladem jsou patrně freony používané dříve v chladicích zařízeních.

Jak plní výrobci a dovozci své zákonné povinnosti

Všichni Evropané vyprodukují ročně na osm milionů tun elektroodpadu, jeho množství přitom rok od roku roste. Moderní recyklační zařízení by na ně sama o sobě nestačila. Někdo musel nejprve zorganizovat celý složitý systém jejich sběru, evidence a dopravy ke zpracovatelům. A někdo jej musí také financovat.

Tím „někým“ jsou výrobci a dovozci těchto zařízení. Ukládá jim to zákon o odpadech, který do České republiky přenesl evropské směrnice a v současné podobě platí od roku 2005. Zákon ovšem ponechal určitou volnost v tom, jak tyto povinnosti plnit.

Výrobci a dovozci se přiklonili k osvědčenému modelu vytvořenému a prověřenému nejprve ve skandinávských zemích. Založili takzvané kolektivní systémy, neziskové společnosti, které plnění jejich zákonných povinností zajišťují.

Mezi ně rozdělilo Ministerstvo životního prostředí jednotlivé skupiny spotřebičů z domácností. Podle tohoto rozdělení zajišťují jednotlivé kolektivní systémy ekologické nakládání například s vysloužilými lednicemi, pračkami, počítači nebo osvětlovacími tělesy.

O větší polovinu vyřazených spotřebičů se postará ELEKTROWIN.

Velké i menší domácí spotřebiče z kategorie takzvané bílé techniky, stejně jako třeba elektrické pomocníky pro kutily a zahrádkáře, dostala na starost akciová společnost ELEKTROWIN.

ELEKTROWIN a.s. byl založen 25. května 2005 a je tak jedním z nejstarších kolektivních systémů působících v České republice. Dnes zajišťuje – řečeno slovy zákona - zpětný odběr, oddělený sběr, zpracování, využití a odstranění více než poloviny celkového množství elektrozařízení a elektroodpadu v ČR.

Článek byl převzat od společnosti ELEKTROWIN, a.s.

III. výzva k předkládání žádostí o udělení značky „BROUMOVSKO regionální produkt®“



Agentura pro rozvoj Broumovska, o. s. vyhlašuje ve spolupráci s Asociací regionálních značek v pořadí III. výzvu k předkládání žádostí o udělení značky „BROUMOVSKO regionální produkt®“. Výrobci, řemeslníci a zemědělci mohou své výrobky nebo produkty přihlásit do **30. srpna 2012**. Nové výrobky se přidávají ke stávajícím produktům z Broumovska, které byly certifikovány v prvním roce fungování regionálního značení. Mezi tyto výrobky patří například: minerální voda Toma Natura, salámy firmy Pejskar

z Police nad Metují, včelí produkty z Rokytníku a z rodinné farmy Vlkových, ovčí produkty ze Šonova, tradiční broušené sklo pana Jaromíra Berana, kanafasové a žakárové látky pana Zítky nebo biodžemy a chléb ze statku Tilia v Radešově.

Regionální značka garantuje, že certifikovaný produkt vyrobený na území Broumovska je jedinečný, kvalitní, má svou tradici v regionu a je šetrný k přírodě. Výrobci značka přináší propagaci doma i mimo region Broumovska, podporu prodeje prostřednictvím prodejních míst v regionu, spolupráci s ostatními regiony nebo účast v národním projektu.

Žádosti o certifikaci včetně všech relevantních příloh se odevzdávají v sídle Agentury pro rozvoj Broumovska o. s., Klášterní 1, Broumov. Formulář žádostí o udělení značky a veškeré informace o projektu jsou k dispozici na webových stránkách www.regionalni-znacky.cz/broumovsko nebo v tištěné podobě rovněž v sídle Agentury pro rozvoj Broumovska (budova klášterního gymnázia). Podrobné informace a konzultace poskytne Markéta Hanušová, e-mail: marketah@broumovsko.cz, telefon: +420 733 739 728.

2. verze návrhu územního plánu města Teplice nad Metují

Informujeme spoluobčany o 2.verzi "Návrhu" územního plánu města Teplice nad Metují, která bude projednána s veřejností ve čtvrtek **30.srpna od 14:00 hodin** v zasedací místnosti Městského úřadu v Teplicích nad Metují.

Z teplické radnice Milan Brandejs, Váš starosta

Objížďka přes Lachov a Bohdašín

Od 1.srpna bude úplná uzavírka silnice přes Pěkov na Broumov, kdy objížďná trasa povede přes Lachov a Bohdašín. Práce na silnici a tedy i objížďka budou ukončeny nejpozději do 31.srpna 2012.

Další práce na silnici s objížďkou budou až v příštím roce a budeme vás včas informovat. Součástí stavby bude následná oprava silnice přes Lachov od stáčímy na konec lesa za obcí.

Z teplické radnice Milan Brandejs, Váš starosta

Radnice a základní škola přispěly na charitu

V rámci podpory rumunským Čechům v Banátu jsme poskytli materiální výpomoc složenou ze školních pomůcek, literatury a DVD o městě a jeho turistických aktivitách.

Zárukou předání darů na správné místo je ekonomka DSO (Dobrovolného svazku obcí Broumovska), paní Eva Pichová, které odjíždí 15.8. s humanitární pomocí autobusem společně se skupinou Divokej Bill.

Ta vystoupí v pátek 17.8. ve městě Eibenthal /Rumunsko/ na Festivalu Banát.

Z teplické radnice Milan Brandejs, Váš starosta

HUDEBNÍ DÍLNA PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

přijměte naše pozvání na již třetí hudební dílna pro děti i dospělé. Koná se v rámci 7. ročníku festivalu Za poklady Broumovska a jejími lektory budou členové dechového souboru Lignum Quintet.

Dílna proběhne tentokrát pod širým nebem v **sobota 4. srpna 2012. V lokalitě Teplice nad Metují, Bischofstein (Jiráskovy skály).** Trasa povede okolo Černého jezírka pod hradem Skály. V případě špatného počasí nás přivítá zámecký pension Bischofstein. **Začátek je plánován na 10 hodinu dopolední, ukončení zhruba po třech hodinách, to znamená ve 13 hodin.**

Hudební vzdělání není podmínkou, důležitá je aktivita, chuť si hrát a učit se. Odměnou pro děti bude kromě diplomu za účast a cen za umístění v připravené hudební soutěži i sladká odměna.

V rámci festivalu s námi můžete také hrát hru Hledači pokladů (více informací naleznete na www.zapokladv.cz)

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Své „ANO“ si řekli

dne 02. června 2012

v kostele na Kamenci

Miroslav Jelen a Jana Ságnerová,

dne 15. června 2012

v Lachově

Jiří Winter a Bohuslava Boukalová,

dne 22. června 2012

v obřadní síni

Pavel Pfeifer a Renata Tamchynová,

dne 23. června 2012

u penzionu Slunovrat ve Zdoňově

Martin Veselík a Magdaléna Neoralová,

dne 30. června 2012

v areálu zámečku Bischofstein

Zdeněk Jindra a Petra Šafářová,

dne 07. července 2012

v obřadní síni

Jan Vajsar a Dagmar Bořková

a

Filip Szotkowski a Denisa Fischerová.

Novomanželům přejeme hodně štěstí!

J. Záleská, matrikářka

RALLYE SUDETY OSLAVÍ 18. NAROZENINY

Čtrnáct dní po Horolezeckém filmovém festivalu a týden po zahrádkářské výstavě v **sobotu 8. září** se uskuteční v pořadí již 18. ročník maratonu horských kol **SPECIALIZED RALLYE SUDETY 2012 - finále Českého poháru XCM Znovín Cup 2012.** Podatelem je SK Redpoint team a Město Teplice nad Metují, ve spolupráci s obcemi Broumovska a Policka, teplickým mysliveckým sdružením, červeným křížem a hasiči, kterým tímto moc děkujeme.

Na náměstí začne program už v pátek 7.9. odpoledne. V páty stanu Gambrinus se můžete občerstvit, v prodejních stáncích vystavovatelů výhodně nakoupit a večer se pobavit s kapelou BUGS BANNY COMPANY. Ve 20 hodin bude závod slavnostně zahájen a hned potom můžete shlédnout film z 1. ročníku SPECIALIZED MTB TRILOGY BROUMOVSKO.

V sobotu v 8 hodin odstartuje na náměstí společně závod na 110 km a 65 km. Kolem jedenácté hodiny můžeme očekávat v cíli první závodníky z krátké trati a těsně po třinácté vítěze hlavního závodu. Od 15 hodin zahraje polická kapela ADEPT BLUES BAND. Slavnostní vyhlášení výsledků závodu je plánováno na 17. hodinu a jeho součástí bude vyhlášení výsledků českého poháru.

Rádi bychom Vás požádali o pochopení nezbytných dopravních omezení v centru města po dobu závodu. Všichni zájemci o zapojení do týmu pořadatelů jsou vítáni, informace dostanete v prodejně Redpoint. Odměnou Vám bude nejen pamětní tričko a občerstvení, ale i dobrý pocit, že jste i vy svým dílem přispěli k uskutečnění tohoto krásného závodu jehož hlavním cílem je propagace města Teplic nad Metují a jeho okolí.

Více informací na www.redpointteam.cz, za pořadatele Tomáš Čada – ředitel závodu

Agentura pro rozvoj Broumovska Vás srdečně zve na jedinečný open air koncert

FILHARMONIE HRADEC KRÁLOVÉ

Dirigent: Andreas Sebastian Weiser

Dolní Adršpach - u vstupu do skal

Koncert je součástí Hudebního festivalu Za poklady Broumovska 2012.

V programu zazní: Antonín Dvořák: Slovanské tance (výběr)
Petr Iljič Čajkovskij: Šípková Růženka (Spící krasavice),
súita z baletu

Petr Iljič Čajkovskij: Labutí jezero, súita z baletu

Alexandr Porfirjevič Borodin: Polovecké tance z opery Kníže Igor

Nová cesta ZUŠ v Broumově

Základní umělecká škola Broumov již avizovala, že počínaje letošním školním rokem dojde k některým inovacím v možnostech studia na této škole. Tvorba vlastních vzdělávacích plánů a posílení učitelského sboru o Petra Staňka umožnily rozšířit stávající nabídku výtvarného oboru. Vznikl „Ateliér výtvarné kultury a tvorby“, který poskytne komplexní vzdělání v dané oblasti. Spolu s výukou výtvarných technik to bude také digitální fotografie a zcela nově i teoretické obory – výtvarná teorie, vizuální komunikace a dějiny umění a kultury.

Zásadním posunem ve směřování broumovské ZUŠ bude možnost studia pro dospělé od 18 let. V „Semináři výtvarné kultury“ se zájemce může zaměřit buďto na praktickou činnost a rozvíjení tvůrčích dovedností (*kresba, malba, digitální fotografie* apod.), nebo na teorii (*dějiny umění* a kulturní historie, *vizuální komunikace* apod.). V jednoročním studijním cyklu lze oba moduly navštěvovat

samostatně i společně, 2h týdně, případně 4h týdně (2 + 2) u studia obou seminářů.

Rozšířením rámce studia pro dospělé zamýšlí škola v brzké budoucnosti nabízet i kulturní programy pro nejširší veřejnost. Jde o různé osvětově-naučné přednášky a další kulturně vzdělávací aktivity, především z oblasti výtvarného umění a hudby (koncerty, recitály, besedy apod.).

Ke změnám dochází i ve výuce Literárně dramatického oboru (LDO). Jeho cílem je vychovávat z žáků jedince, kteří budou sebevědomí v jednání a komunikaci se svým okolím. LDO lze také považovat za přípravu ke studiu oborů herectví, režie, dramaturgie, divadelní vědy, scénografie nebo ke studiu na pedagogických či filozofických fakultách. Novým vyučujícím LDO bude moderátorka a bývalá pracovníce rozhlasu Vladislava Hajnová.

Obhacení ve výuce hudebního oboru se především týká předmětu hra na varhany (chrámové píšťalové varhany), jenž vyučuje zde všeobecně známý varhaník pan Ladislav Šikut. Výuka probíhá na digitální podobě tohoto velkolepého nástroje, který ZUŠ letos na jaře zakoupila. Nástroj je umístěn ve výstavní a koncertní síni Staré radnice na Mírovém náměstí.

Bližší informace o možnostech studia, včetně uzavírky přihlášek do školního roku 2012 – 2013, podá vedení ZUŠ Broumov (p. Štěpán Příbyl, tel. 491 521 169, mobil +420 739 058 710, e-mail: pribyl.stepan@gmail.com). Koncepce a další směřování ZUŠ budou veřejnosti představeny nově jmenovaným ředitelem Štěpánem Příbylem na akci v kongresovém sále broumovského infocentra, která se bude konat ve čtvrtek 6. září 2012 od 18 hodin.

Vedení ZUŠ Broumov

ŘÍDÍTE SE HESLEM SPORTEM KU ZDRAVÍ?

Pak neváhejte a přijďte na třiatřicátý ročník turistického pochodu Teplicko – Adršpašská třiatřicítka. Ať je vám rok, 20, nebo 50 let, určitě se nebudete nudit. Máme pro vás cyklistickou trať v délce 33 a 50 km, pro pěší 33 a 16 km a pro maminky s kočárkem 8 km. Start je od 8 hodin z koupaliště v Teplicích nad Metují. Atmosféru vám zpříjemní vystoupení country skupiny od 12 hodin. Tak neváhejte a navštivte 15. září Teplicko – Adršpašské skály, vždyť co může být lepšího, než den strávený na čerstvém vzduchu v krásné přírodě.

Takto i letos bude namluven panem Mgr. Jiřím Kánským, ředitelem královéhradeckého regionálního rádia, spot na letošní ročník. Tak i letos se tento turistický pochod bude konat pod hlavičkou občanského sdružení Spolek RADOST. Loňského – 22 ročníku se zúčastnilo celkově 505 startujících ze širokého okolí. Nejvzdálenějšími startujícími byli opět turisté ze slovenské Žiliny, jezdící na tento pochod opakovaně.

Jelikož hlavní snahou je podpořit tento typ sportu u dětí a u rodin s dětmi, tak novinkou letošního ročníku je startovné pro všechny děti do 12 let zdarma.

Každý startující dostane na startu propozice s vyznačenou trasou a malé občerstvení na cestu. Lze si vybrat celkem z těchto tras:

16 a 33 km pěší

30 a 50 km cyklo

8 km kočárky (pro rodiny s malými dětmi)

Je již tradicí, že všichni účastníci obdrží po návratu na koupaliště diplom a ručně vyráběnou keramickou medaili.

Je naplánováno, že do 18:00 bude na koupališti hrát živá country kapela. Budeme rádi, když tato kapela nebude hrát jen pro startující, ale i pro ty z vás, kteří se neodhodlají vybrat si některou z nabízených tras. Občerstvení bude v dostatečném množství zajištěno.

Akce se bude konat za každého počasí. Více informací na www.spolek-radost.cz

Celá akce by nešla zrealizovat bez města Teplice nad Metují a obce Adršpach, mediální podpory rádia Český Rozhlas Hradec Králové, Agentury pro rozvoj Broumovska a Mikroregionu Policka. Současně by nemohla být zorganizována bez finanční a technické pomoci soukromých společností (Komap Dědov, CDS Náchod, Continental Horní Adršpach, Penzion Kovárna – Bernard Lainka, Myška Radek – stavební firma, Grätz Miroslav – stavební firma, VK Ložiska Police nad Metují, Teplické skály – Martina Tauchmanová, ZNL – Neoralovi, Broumovské stavební sdružení, Tomáš Vybíral – OVB, Hotel Skalní Mlýn, Penzion Pod Ozvěnou – Bobková Jana, Zámecký hotel Bischofstein, Kadeřnictví – Tereza Štěpánková, Večerka – Sadílkovi, Potraviny – Jarmila Kubečková). Nelze zapomenout ani na pomoc JSDH Teplice nad Metují.

Všem partnerům děkujeme a těšíme se na shledanou 15.9.2012 na startu 23. ročníku Teplicko-adršpašské třiatřicítky.

Za Spolek RADOST Pavel Borna a Jiří Štěpánek

22.6.2012 Jubilejní 20.ročník TURNAJE "POHÁR STAROSTY" vyhrál Continental

Krásné slunečné počasí přálo fotbalistům i fanouškům, kteří v hojné míře přišli povzbudit své týmy. Nejvíce se v systému každý s každým na 30 minut dařilo Continentalu Adršpach, který bez ztráty postupně porazil loňské vítěze HAUK Police 3:1, Starou gardu Teplíc 2:0 a FAN's 1:0. Druzí se 3 body, stejně jako ostatní dvě mužstva (rozhodovalo vzájemné skóre tří mužstev) skončili HAUK Police, kteří zdolali FAN's 6:2 a podlehl Staré gardě 0:2 (druhá branka padla z penalty, kdy došlo k mýlce rozhodčích, když prasklá achilovka L.Fiedlera se jevila jako faul...)



Třetí místo vybojovali právě s Haukem hráči Staré gardy, kteří ještě podlehl FAN's 0:2. Poslední FAN's měli ještě ve vzájemném souboji s Continentalem šanci na zlato, resp.

stříbro (v případě vítězství, resp.remízy), ale prohra je odsunula na "bramborový" stupínek. Děkujeme rozhodčím Josefu a Mírovi Paulů za zvládnutí celého turnaje s pomocí třetích laiků.... a za rok se těšíme na 21.ročník.

Z teplické radnice Milan Brandejs.

Tepličtí fotbalisté si v premiéře z Vítání léta v Dolanech odvezli putovní pohár za 1.místo!

Tradiční veselice začala už ráno, kdy odstartoval fotbalový turnaj hráčů nad 35 let „O pohár TJ Dolany“. Tabulka byla nakonec velmi vyrovnaná, vyhrála stará garda Teplic nad Metují o skóre před týmem Skřivan. O bod zpět byl obhájce loňského prvenství, letos bronzový celek Sparty Úpice. Překvapením turnaje byly čtvrté Čáslavky, které vybojovaly historicky první výhru na turnaji, když porazily 1:0 Skřivany. Poslední pátá příčka zbyla na Dolany. Zápasů řídili s přehledem vynikající rozhodčí OFS Hradec Králové Václav Kincl a Roman Krejska. Odměnou pro pořadající TJ Dolany byly velmi pochvalné reakce všech zúčastněných, kterým nevadilo ani horké letní počasí. Samozřejmostí bylo bohaté občerstvení s vepřovým na lorně i na rožni. **O pohár TJ Dolany, pořadí týmů:** 1.Teplice nad Metují, 2.Skřivany, 3.Sparta Úpice, 4. Čáslavky, 5. Dolany.

Petr Zálíš, TJ Dolany, www.tjdolany.net Foto: Vítězné družstvo Teplice n.M..



1. ROČNÍK MTB TRILOGY SE VYDAŘIL

Máme za sebou premiérový etapový závod horských kol SPECIALIZED MTB TRILOGY BROUMOVSKO, který se uskutečnil 4. – 8. července v Teplicích nad Metují pod vedením Věny Hornycha, Honzy Kolaji a Tomáše Čady. Celkem 190 startujících čekalo během čtyř dnů 232 kilometrů a 7750 výškových metrů v náročném terénu bike resortu Broumovsko.

Střeďeční prolog měl stejně jako všechny další etapy start v teplickém parku, kde bylo hlavní centrum dění. Startovalo se od 15 hodin v půlminutových intervalech. Tříkilometrová

časovka do vrchu s převýšením 250 metrů měla cíl v sedle Váha na Bišíku. Mezi muži zvítězil s přehledem Jan Hruška (9:45) před druhým Tomášem Vokrouhlíkem a třetím Michalem Kaněrou. Mezi ženami vyhrála Anna Krejčová (13:51) před Jitkou Pešinovou a Pavlou Novákovou. Od 19 hodin zahrála v místním kině trutnovská kapela Ostaš a ve 20 hodin byl závod teplickým starostou Milanem Brandejsem oficiálně zahájen.

Čtvrteční první etapa závodníky zavedla do Jestřebích hor a byla velmi náročná nejen díky délce 77 km a převýšení 2400 m. Na prvním místě dorazil Jan Hruška (3:36:52.7) před druhým Tomáše Vokrouhlíkem a třetím Michalem Kaněrou. Mezi ženami vyhrála Anna Krejčová (5:00:06) před Pavlou Novákovou a Lucií Vláškovou.

Druhá etapa s názvem Broumovské stěny vedla po trati velkých Sudet a rozhodně nebyla odpočinková. Na trati dlouhé 69 km závodníci nastoupali 2300 m. Jako první projel cílem Jan Hruška (3:13:12.7) před druhým Tomáše Vokrouhlíkem a třetím Michalem Bubílkem. Mezi ženami zvítězila Pavla Nováková (4:31:15.8) před Lucií Vláškovou a Annou Krejčovou.

Třetí etapa Vraní hory vedla až na Královecký špičák, měřila 79 km s celkovým převýšením 2400 metrů a byla ze všech nejtěžší. Vítězem se stal Tomáš Vokrouhlík (4:31:16) před Janem Hruškou a Michalem Kaněrou. Jako první žena projela cílem Anna Krejčová (6:05:57), druhá byla Pavla Nováková a třetí Lucie Vlášková. Ze 178 závodníků na startu závěrečné etapy jich 160 dojelo do cíle a všichni získali unikátní tričko FINISHER, jako památku na první ročník MTB TRILOGY.



Absolutním vítězem mezi muži se stal Jan Hruška (TOYOTA-DOLÁK MTB, 11:32:11), druhý skončil Tomáš Vokrouhlík (BMC-SAVO RACING TEAM, 11:35:58) a třetí Michal Bubílek (KELLYS BIKE RANCH TEAM, 12:01:55). Mezi ženami zvítězila Anna Krejčová (GHOST-MOJEKOLO.CZ, 15:59:14) před druhou Pavlou Novákovou (TREK-AR BRNO, 16:04:59) a třetí Lucií Vláškovou (KELLYS BIKE RANCH, 16:29:00).

Tým REDPOINT – PEARL izUMi vybojoval 3. místo v soutěži družstev za vítězným Kellys Bike Ranch a druhým Ghost-mojekolo.cz. Mezi jednotlivci skončil těsně za TOP TEN celkově 11. Tomáš Čada, který vyhrál kategorii masters II. Michal Demjanovič obsadil 23. místo a zvítězil v masters III. Celkově 42. a 2. v masters III skončil Jiří Fulka, 49. a 3. v masters III Jiří Slabý a 66. a 13. v masters II Martin Rýva. Celkově 102. místo a 7. místo mezi ženami patřilo Daniele Chlíbačkové, která vyhrála ženskou kategorii masters II. Její manžel Venca Chlíbač se musel spokojit se 118. místem celkově a 28. místem v masters II.

Děkujeme za možnost umístění zázemí závodu do základní školy, za pronájem WC a kabin na hřišti a za technickou pomoc od Města. Velký dík patří všem, kteří nám pomohli s organizací závodu a přispěli tak k pohodovému průběhu celé akce. Za rok na začátku prázdnin se těšíme opět na shledanou na 2. ročníku MTB TRILOGY. Za pořadatele Tomáš Čada

Nabízíme k pronájmu prostorný byt

Byt 3+1 v Teplicích nad Metují, Zdoňov č.p.230

možnost okamžitého nastěhování

Kontakt: 608 824 178



NĚMČINA

výuka, překlady,
tlumočení, redakční
práce, tvorba textů
v rámci PR-komunikace

- v okrese Náchod -

firemní NJ, malé skupiny, jednotlivci

Mgr. Jana Kittová tel.: 604 560 368
kittova@seznam.cz



Kurz TAI-ČI. Ve školním roce 2012-2013 nabízíme kurz ve Vernéřovicích (u Meziměstí), případně i Teplicích nad Metují, při dostatečném počtu zájemců. Info na www.les-mp.cz, f.radvan@les-mp.cz

Laskavé ekosof.spol.M.podvrší, obč.s., Žampach 17

Nabízíme do pronájmu vybavenou restauraci v P E N S I O N U 6 5 (příp. s GRILL-BAREM), POLICE NAD METUJÍ. Cena 10.000,- Kč (příp. 15.000,-) měsíčně.

KONTAKT: 737 261 680-681

Nabízíme do pronájmu výrobní příp. skladové prostory v centru Hronova. Čisté prostředí po rekonstrukci až 3 x 800m2 včetně kanceláří a SZ. Volné ihned.

Kontakt: 737 261 680-681

Nabízíme do pronájmu ***Vybavenou šicí dílnu včetně stříhárny***

v Polici nad Metují

Objekt volný do měsíce

K dispozici je i podkrovní byt 1 + 1

Cena k jednání.

Kontakt: 737 261 680-681

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují *
(IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.*

Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz.

Vychází jako občasník.*Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová.*
Reg. č. MK ČR E 11959.*Redakční uzávěrka 15. každého měsíce.*
Za obsah článku odpovídají autoři.* Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.* Tisk: TISKÁRNA František Matěna Police nad Metují.*Vydáno dne 1.8. 2012.

Za poklady Broumovska

Hudební festival
v kostelích Broumovska

30. 6. – 1. 9. 2012

Program

Sobota 30. 6. Broumov
Kateřina Chroboková – varhany
Yasuko Tanaka (Jap.) – trubka

Sobota 7. 7. Heřmánkovice
Pro Anima – komorní soubor

Sobota 14. 7. Martinkovice
Tomáš Jamník – violoncello
Ivo Kahánek – klavír

Neděle 22. 7. Vernéřovice
Dagmar Pecková – mezzosoprán
Vojtěch Spurný – klavír

Sobota 28. 7. Šonov
Musica Florea – stará hudba

Sobota 4. 8. Zdoňov
Lignum Quintet – dechový soubor

Sobota 11. 8. Otovice
Zemlinského kvarteto

Sobota 18. 8. Vížňov
Julie Svěcena – housle
Václav Mácha – klavír

Sobota 25. 8. Božanov
Pražské jazzové sexteto
Alfréd Strejček – recitace

Sobota 1. 9. Ruprechtice
Mio Sakamoto (Jap.) – klavír

www.zapoklady.cz

VARHANNÍ LÉTO 2012

Teplíčko, Policko
Broumovsko

Pondělí 2. 7. 19 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Lidmila Hanušová varhany + Jana Vítverová cello
Německá, rakouská a anglická varhanní tvorba

Pátek 6. 7. 19 h – Machov u sv. Václava
Jiří Tymel varhany + Karla Vondrušková alt
Německá a česká varhanní tvorba; J. Bonnet: In memoriam Titanic

Pátek 13. 7. 19 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Ladislav Šikut varhany
Česká a polská varhanní tvorba

Pátek 20. 7. 19 h – Bezděkov u sv. Prokopa
Ladislav Šikut varhany + Štěpán Přebyl trubka
Česká a polská varhanní tvorba

Pátek 27. 7. 19 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Lidmila Hanušová varhany
Německá a anglická varhanní tvorba

Úterý 31. 7. 19 h – Vernéřovice u sv. arch. Michaela
Michal Novenko varhany
Francouzská a šiberská varhanní tvorba

Pátek 3. 8. 19 h – Martinkovice u sv. Jiří a sv. Martina
Ladislav Šikut varhany + Štěpán Přebyl trubka
Česká a polská varhanní tvorba

Pátek 10. 8. 19 h – Vernéřovice u sv. arch. Michaela
Jiří Tymel varhany
Německá a česká varhanní tvorba; J. Bonnet: In memoriam Titanic

Pátek 17. 8. 19 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Michal Novenko varhany + Helena Matyášová soprán
Česká a francouzská varhanní tvorba

Úterý 21. 8. 19 h – Broumov u sv. Václava
Michal Novenko varhany
Česká a italská varhanní tvorba

Pátek 24. 8. 17 00 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Ladislav Šikut varhany + Štěpán Přebyl trubka
Česká a polská varhanní tvorba

Sobota 1. 9. 16 00 h – Teplice nad Metují u P. M. Pomocné na Kamenci
Ladislav Šikut varhany
Česká a polská varhanní tvorba

Pořádá: Musica Mgr. Ladislav Šikut
Vstupné: 70 Kč, studentů 20 Kč, od 10 do 15 let 10 Kč
množství slevy

*Prodej lístků: předprodej v Infocentrech Teplice nad Metují,
Broumov, Police nad Metují a AFRB Broumov*
a 20 minut před začátkem koncertu na místě

Program 29. Mezinárodního horolezeckého filmového festivalu
TEPLICE NAD METUJÍ

ČTVRTEK 23.8.2012

17:00	Vernisáž výstavy fotografií Pavla Zofky „Lezení v Sasku“ Prezentace výstavy fotografií Petra Piechowicze	výst. síň MěU
18:00	ZAHAJENÍ 29. MHFF Projekce filmů: Co sie wydarzylo na wyspie Pam 30' (hlavní cena 2011), Les Dessous de Ganesh 15' (cena za nejlepší horolezecký film 2011)	kino
20:00 – 24:00	Soutěžní filmová projekce	kino

PÁTEK 24.8.2012

9:00 – 12:00	Zivé vysílání Českého rozhlasu H. Králové	před kinem
10:00	Host MHFF Ivo SEDLACEK: I. Východočeská expedice do Himalájí 1976 - NUN 7135 m - prvovýstup SZ stěnou (slide show)	kino
10:00 – 14:00	Speed Slackline (soutěž – kvalifikace, finále)	park
14:00 – 16:00	Spára (soutěž – kvalifikace, finále)	park
10:00 – 18:00	Pletení lanových hlav	park
12:00 – 24:00	Soutěžní filmová projekce	škola
12:00 – 18:00	Soutěžní filmová projekce	kino
16:00	Minikurz vaření himálajské kuchyně	školní jídelna
16:00 – 17:00	Silák John (soutěž)	park
17:00 – 20:00	Věšák (soutěž)	park
18:00	Host MHFF Ivan FIALA: „O svém lezeckém životě“ (beseda)	kino
19:30 – 21:00	Lážoplážo rozehrávka - Djs	hřiště
20:00 – 24:00	Soutěžní filmová projekce	kino
21:00	Nesoutěžní projekce: Stopy písku 32' (cena města 2011)	hřiště
22:00	Sioux (koncert)	hřiště
23:00	Dead Pope's Company (koncert)	hřiště
24:00	Lážoplážo afterparty - Djs	hřiště

SOBOTA 25.8.2012

08:00	Mistrovství CR v Boulderingu (kvalifikace)	park
09:00	Marek Simíček – Sólo přechod Bajkalu (přednáška)	škola
10:00	Hosté MHFF – Radek JAROS & Jan TRAVNICEK - expedice Annapurna 2012 - 8091 m (beseda)	kino
12:00 – 24:00	Soutěžní filmová projekce	škola
10:00 – 18:00	Lezení pro veřejnost	park
10:00 – 18:00	Pletení lanových hlav	park
12:00 – 14:00	Soft Drytool	park
12:00 – 18:00	Soutěžní filmová projekce	kino
14:00 – 16:00	HUDY žebříňák (soutěž)	park
16:00	Minikurz vaření himálajské kuchyně	školní jídelna
17:00 – 18:00	HUDY Jump (soutěž v přeskoce)	park
18:00	Host MHFF Silvia VIDAL : „Sama ve stěně“ (diashow a beseda)	kino
20:00 – 24:00	Soutěžní filmová projekce	kino
20:00	Praque Conspiracy (koncert)	hřiště
21:00	Nesoutěžní projekce: Tenkrát v ráji aneb Damals Paradies 49' (cena diváka 2011)	hřiště
22:00	LAURA A JEJI TYGRI (koncert)	hřiště
24:00	Uširvác, Hudba Praha, Jasná Páka revival (koncert)	hřiště

NEDELE 26.8.2012

08:00	Bohoslužba za zeměle horolezce	kostel Sv. Vavřince
09:30	18. Bufo Cross – běh Teplíckými skalami (start)	před kinem
10:00	Mistrovství CR v Boulderingu (finále)	park
10:15	19. Bufo Cross (vyhlášení výsledků závodu)	před kinem
13:45	Losování o věčné ceny (slosování vstupenek v hlasování o Cenu diváka)	před kinem
14:00 (14:15)	Vyhlášení Výstupu roku, vyhlášení výsledků 29. MHFF a projekce vítězných filmů	kino

Mezinárodní netopýří noc



25.8.2012

JIRÁSKOVY SKÁLY, BISCHOFSTEIN, 3. ROČNÍK

Zveme Vás na třetí ročník netopýří noci v příjemném prostředí na "Bišiku". V průběhu akce budou připraveny různé hry pro děti. V areálu "Bišiku" jsou také různé proložáčky pro děti a v neposlední řadě i výborná restaurace. Všichni předvádění netopýři jsou hendikepováni, kteří se už bohužel nemohou vrátit do volné přírody a jsou pod stálým veterinárním dohledem.

12:00-16:00 netopýří dílnička pod vedením Marliny z Domu pod jasanem
 13:00-13:30 ukáзка živých netopýřů (ZO ČSOP Nyctalus)
 15:00-15:30 ukáзка živých netopýřů (ZO ČSOP Nyctalus)
 16:00-16:45 přednáška o netopýřech
 17:00-17:30 ukáзка živých netopýřů (ZO ČSOP Nyctalus)
 18:00-18:45 film o netopýřech
 19:00-19:30 ukáзка živých netopýřů
 20:30-21:00 procházka s ultrazvukovým detektorem kolem jezírka






DIVADLO NA KAČEŘÍ
 VÁS ZVE NA KABARETNÍ PŘEDSTAVENÍ
 MĚSTSKÉHO DIVADLA V MOSTĚ

**OSUDY
 DOBRÉHO VOJÁKA
 ŠVEJKA**

V SOBOTU DNE 1.9.2012
 V 19:30 NA ZAHRADĚ
 PENZIONU V LACHOVĚ
PŘI NEPŘÍZNIVÉM POČASÍ HRANICE NA PŮDĚ PENZIONU

PO PŘEDSTAVENÍ
 HRAJE SKUPINA KORADOBAND
 A BUDE OHŇOSTROJ

OBČERSTVENÍ NA PENZIONU
INFORMACE NA WWW.KACERICI.Z

 Český zahrádkářský svaz
 Základní organizace Teplice nad Metují,
 Územní sdružení Náchod
 a Město Teplice nad Metují 

**8. REGIONÁLNÍ
 ZAHRÁDKÁŘSKÁ
 VÝSTAVA**

31. srpna – 2. září 2012
TEPLICE NAD METUJÍ
 v Základní škole a přilehlém parku

Slavnostní zahájení v parku v pátek 31. srpna v 15 hodin

Bohatý program:
 Expozice zahrádkářských organizací okresu Náchod, specializovaných organizací citrusářů, kaktusářů, bonsajistů, květinářů, organizací myslivců, včelařů a rybařů, denně hudební koncerty, odborná poradna, dětský koutek se soutěžemi a trampolínou, prodej zahrádkářských potřeb, rostlin a mnoho zajímavého zboží. Ukázky historických řemesel, řezbář motorovou pilou, výstava historických vozidel, ukázky dálkové řízených modelů a mnoho dalších zajímavostí.

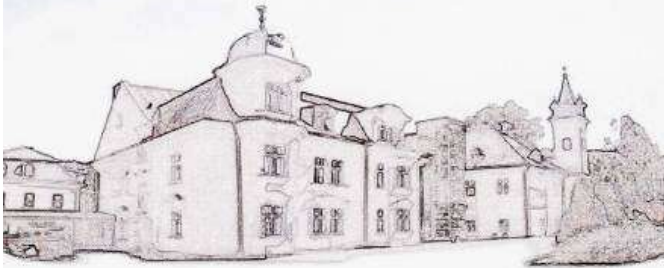


CDS NÁCHOD

Otevřeno od 8 do 18 hodin, v neděli do 16 hodin.
 Vstupné 40 Kč. Děti do 15 let zdarma.

Domov Dolní zámek Teplice nad Metují

Vás srdečně zve
na oslavu 60. výročí
poskytování sociální služby
spojenou se dnem otevřených dveří



Slavnost se koná v pátek 14. září 2012 od 14.00 hodin
v zahradě DDz, nám. Aloise Jiráka 44, Teplice nad Metují.
Připraveno je občerstvení a kulturní program včetně vystoupení
Františka Nedvěda ml.

Na setkání se těší ředitelka

Dagmar Kušlová

Spolek RADOST o.s., za podpory Města Teplice nad Metují a Obce Adršpach
ve spolupráci s SDH Teplice nad Metují a společností Teplická skála s.r.o.,
a Technické služby Adršpach s.r.o., pořádá

23. ročník TURISTICKÉHO POCHODU TEPLICKO ADRŠPAŠSKÁ 33

15.9.2012 TEPLICE NAD METUJÍ

16 a 33 km PĚŠÍ
33 a 50 km CYKLO
8 km KOČÁRKY

STARTOVNÉ 33 Kč
děti do 12 let zdarma

- průběžný start z koupaliště od 8:00 do 9:30
- ukončení pochodu na koupališti nejpozději v 18:00
- průchod Teplicko-adršpašskými skalami zdarma
- na značené trati občerstvovací stanice
- pěší trasy upraveny pro geocaching
- možnost prezentace čtyřnohých miláčků
- na koupališti zajištěn prodej občerstvení, vystoupení country skupiny a doprovodný program

Více informací na tel.: 774 267 627

www.spolek-radost.cz

Víme, kam s vysloužilými elektrospotřebiči!



Lze je odevzdat:

- » prodejci při koupi nového elektrospotřebiče
- » do sběrného dvora

 Životní prostředí – náš společný zájem

 elektroOVB
www.elektrowin.cz

Všechny finanční instituce přicházejí s množstvím „výhodných“ nabídek.
Jak ale poznat, která je ideální právě pro vás?

V čem Vám ZDARMA poradí OVB Allfinanz ?

- od 5. září 2012 každý SUDÝ týden
- ve středu 13.00 – 16.30 hod.
- V ZASEDACÍ MÍSTNOSTI MĚ. ÚŘADU TEPLICE NAD METUJÍ
(i v jiném termínu po telefonické domluvě)

Kontrola vašich stávajících smluv – od všech pojišťoven!

- Pro koho jsou výhodné? Máte pochybnosti?**
- nevíte, za co platíte? - nemovitosti, životní, úrazové, na rizika?
 - jaká máte pojištění a na co a jak jste vlastně pojištěni?
 - dostali jste malé plnění vašeho úrazu? Proč?

Příprava na studium vašich dětí a jejich zabezpečení.

- připravte se na školné včas, vytvoříme pro vaše děti rezervy na budoucnost.

Zajištění rodinných příjmů, vás i vašeho zdraví.

- vytvoříme vám program na zajištění příjmu, pokud plánujete rodinu – u žen i na rizikové těhotenství!

Zajištění důstojného stáří.

- vybereme pro vás nejlepší program, získáme státní podporu i daňové úlevy.

Zajištění vysněného bydlení.

- vybereme pro vás nejvýhodnější hypoteční úvěr, nebo stavební spoření.

Zhodnotíme vaše finance.

- najdeme cestu pro vaše investice.

Společnost OVB Allfinanz, a.s. je specialista na řešení vašich financí.

Jana Vybíralová

vedoucí reprezentant pro OVB

OVB Allfinanz, a. s.

Čerchova 241, 547 01 Náchod

mobíl: (+420) 778 968 394

e-mail: jana.vybiralova@ovbfin.cz

